

Visa et titre de séjour *Visa and residence permit*

=> Etudiants extra-européens / *Non EU students*

Délivré hors de France par le Consulat,
Selon les documents fournis :
⇒ Décide de la délivrance du visa (ou non)
⇒ Et du type de visa délivré

*Issued abroad by the French Consulate
According to the documents provided:
⇒ Decides to issue the visa (or not)
⇒ And of the type of visa issued*

Visa = droit d'entrée / *right to enter France*

≠

Titre de séjour = droit de résidence / *right of living in France*

Délivré en France par la Préfecture
Ou validé en ligne selon le visa initial
La Préfecture ne peut pas faire modifier un visa

*Issued in France by the Prefecture
Or validated online according to the initial visa
The Prefecture cannot change a visa*

Les modalités d'entrée et de séjour en France

Modalities of entry and residence in France

Elles sont différentes selon :

- Votre pays d'origine et les accords existants
- La durée de votre séjour en France et son objet
- Vos ressources et leur provenance (bourses ou autres)
- Votre inscription universitaire (en France ou non)
- D'autres critères

⇒ Tous les visas ne donnent pas le même droit au séjour : 1 visa = 1 titre de séjour spécifique (ou pas de titre de séjour)

⇒ Impact important sur la vie quotidienne : job étudiant, aides sociales, etc.

They are different according to :

- Your country of origin and existing agreements
- The duration of your stay in France and its purpose
- Your financial resources and their origin (scholarships or other)
- Your university registration (in France or not)
- Other criteria

⇒ Not all visas give the same right to residence:
1 visa = 1 specific residence permit (or not)

⇒ Important impact on daily life: student job, social help for accommodation, etc.

Il est important d'arriver avec le « BON » visa = adapté à votre situation
It is important to arrive with the "CORRECT" visa = adapted to your situation

Les modalités d'entrée et de séjour en France

Modalities of entry and residence in France

Tous les visas ne donnent pas droit à un titre de séjour, cela est défini par la loi

Type de visa pour entrer en France	Droit au séjour en France	Si vous n'avez pas le bon visa, que faire ?
Visa Court séjour Visa Visiteur (sauf si conjoint d'étudiant) Visa valant dispense de titre de séjour	Pas de titre de séjour	Demander un nouveau visa dans votre pays. La Préfecture en France ne peut pas modifier un visa
Visa Long Séjour Valant Titre de séjour (VLS-TS)	A valider en ligne pour le convertir en titre de séjour la 1 ^{ère} année, ensuite, il faudra demander un titre de séjour Etudiant	-
Visa Concours	Titre de séjour uniquement si vous avez réussi le concours pour lequel vous avez demandé ce visa	-
Titre de séjour dans un autre pays européen	Ne vaut pas titre de séjour en France	Faire une demande de visa pour la France au Consulat de France dans l'autre pays UE puis une demande de titre de séjour en France

Les modalités d'entrée et de séjour en France

Modalities of entry and residence in France

Not all visas entitle the holder to a residence permit: it is defined by the French law

Type of visa to enter France	Residence permit in France	If you don't have the right visa, what can you do?
Visa Court séjour Visa Visiteur (except if student's spouse) Visa valant dispense de titre de séjour	No residence permit	Apply for a new visa in your country. The Prefecture in France cannot modify a visa.
Visa Long Séjour Valant Titre de séjour (VLS-TS)	To be validated online in order to convert it into a residence permit for the 1st year, then you will have to apply for a student residence permit.	-
Visa Concours	Residence permit only if you have succeed the exam for which you applied for this visa	-
Residence permit in another European country	Is not valid for residence permit in France	Apply for a visa for France at the French Consulate in the other EU country and then apply for a residence permit in France

La validation du visa Etudiant

Validation of the student visa

Demande et renouvellement de titre de séjour
Etudiant

Students residence permit application or renewal

Visa

+ 3 mois
+ « Etudiant - CESEDA R311-3 6° »
+ than 3 months
+ « Etudiant - CESEDA R311-3 6° »

SAUF : étudiants algériens*,
mineurs solarisés, visa concours

EXCEPT: *algerian students, minors,
visa concours*



1/ Validation en ligne
Online validation

<https://administration-etrangers-en-france.interieur.gouv.fr/particuliers/#/>



Autre procédure - Other process

Demande de titre de séjour
Demand of residence permit

* Les étudiants algériens doivent demander un titre de séjour dans les 2 mois qui suit leur arrivée = commencer la démarche dès leur arrivée, pas 2 mois après. *Algerian students must apply for a residence permit within 2 months they arrive = they must start the process when they arrive. Not in 2 months.*

La validation du visa Etudiant (VLS-TS) *Validation of the student visa (VLS-TS)*

Sur / On : <https://administration-etrangers-en-france.interieur.gouv.fr/particuliers/#/>

Saisir le numéro de votre visa

Compléter les informations :

numéro de passeport, nom, prénom, nationalité,
date de naissance, adresse en France

Payer la taxe de 60 euros sous forme de
timbre fiscal électronique par CB

Confirmer l'enregistrement de votre visa

Vous recevrez par mail avec une
attestation de validation au format PDF.

Elle doit être sauvegardée, imprimée et conservée avec votre
passeport pendant toute votre séjour en France

1

Enter your visa number

2

Fill in the information:

passport number, surname, first name, nationality,
date of birth, address in France

3

Pay the tax of 60 euros in the form of an
electronic tax stamp by credit card

4

Confirm the registration of your visa

5

You will receive by email with a validation
certificate in PDF format.

It must be saved, printed and kept with your passport for the
duration of your stay in France.

La validation du visa Etudiant *Validation of the student visa*

Le paiement de la taxe peut s'effectuer en ligne [ici](#)
Si vous n'avez pas de carte bancaire pour payer en
ligne, vous pouvez acheter le timbre électronique
dans un bureau de tabac

The payment of the tax can be done online [here](#)
If you have no payment card to pay the tax
online, you can buy the stamp at a tobacco shop

Et après ?

What to do next?

**Vous continuez
vos études en France
la ou les années suivantes**

***You are continuing
your studies in France
the following year(s)***

- Vous devez demander **une carte de séjour** auprès de la préfecture de votre lieu d'habitation ou d'études **2 mois avant la date d'expiration du visa validé en ligne ou de votre titre de séjour.**
- Attention : si vous faites trop tard vos démarches, des frais de régularisation de visa vous seront demandés (180€) : **préparez votre dossier 2 mois à l'avance**
- You must apply for **a residence permit** at the prefecture of your place of residence or studies **2 months before the expiration date of the visa validated online or your residence permit.**
- Please note: if you apply too late, you will be asked to pay a visa regularization fees (180 €): **prepare your application 2 months in advance.**

Demande ou renouvellement de titre de séjour
Etudiant
Students residence permit Application/renewal



Préparez votre dossier 2 mois avant la fin de votre titre de séjour actuel
Les démarches prennent 6 à 8 semaines

Si votre titre de séjour ou visa a expiré avant la demande de nouveau titre de séjour :

- Des frais de régularisation de visa vous seront demandés (180€)
- Vous perdrez le droit aux aides sociales en France (aide au logement, par exemple)
- Vous perdrez le droit de travailler à temps partiel, ou de faire un stage en entreprise ou un contrat d'apprentissage
- Vous devrez retourner dans votre pays demander un nouveau visa s'il a expiré depuis plusieurs mois

Demande ou renouvellement de titre de séjour
Etudiant
Students residence permit Application/renewal



Prepare your file 2 months before the end of your current residence permit
The process takes 6 to 8 weeks

If your residence permit or visa has expired before you asked for the new residence permit:

- You will be asked to pay a visa regularization fee (180€)
- You will lose the right to social assistance in France (housing assistance for ex.)
- You will lose the right to work part-time, or to do an internship or an apprenticeship
- You will have to return to your country to apply for a new visa if it has expired for several months

Demande ou renouvellement de titre de séjour

Etudiant

Students residence permit Application/renewal

Comment ?

- L'Université de Lorraine et les Préfectures de Meurthe-et-Moselle (Nancy) et de la Moselle (Metz) ont mis en place une organisation spécifique pour les étudiants internationaux
- L'Accueil International de l'Université :
 - vous informe sur les documents à fournir
 - vous aide à constituer votre dossier
- **Attention** : notre service ne décide pas de l'attribution d'un titre de séjour et ne remet ni les titres de séjour, ni les récépissés de dépôt de dossier. C'est la Préfecture qui gère ces aspects.

How?

- The University of Lorraine and the Prefecture of Meurthe-et-Moselle (Nancy) and of Moselle (Metz) have set up a specific organization for international students.
- The International Welcome of the University:
 - informs you about the documents provide
 - helps you build your file

Please note: our service does not decide on the giving of a residence permit nor issue residence permits or receipts for the submission of a file. These are managed by the Prefecture.

Demande ou renouvellement de titre de séjour *Etudiant* *Students residence permit Application/renewal*

Les étapes / the steps:

- 1- Vérifiez la fin de validité de votre titre de séjour
- 2- Demandez la procédure et liste des documents à fournir à :
drie-accueil-metz-contact@univ-lorraine.fr (Moselle)
drie-accueil-nancy-contat@univ-lorraine.fr (Meurthe-et-Moselle)



- 1 - Check the validity of your residence permit
- 2 - Ask for the procedure and list of documents to be provided at:
drie-accueil-metz-contact@univ-lorraine.fr (Moselle)
drie-accueil-nancy-contat@univ-lorraine.fr (Meurthe-et-Moselle)

Demande ou renouvellement de titre de séjour *Etudiant* *Students residence permit Application/renewal*

Principaux critères / *Main criterias*

Caractère réel et sérieux des études



*Real and serious nature
of your studies*

Ressources suffisantes

- Minimum 615€/mois
- Emploi, bourse, garant français ou étranger



Sufficient resources

- Minimum 615€/month
- Employment, scholarship, French or foreign guarantor

Domicile en France

- Personnel
- Chez un hébergeant
- Près du lieu d'études (moins d'1h de trajet)



Residence in France

- Your own accommodation
- With host
- Close to the place of study
(less than 1 hour drive)

Demande ou renouvellement de titre de séjour

Etudiant

Students residence permit Application/renewal



La procédure et les documents à fournir changent régulièrement = assurez-vous d'avoir une liste à jour. Fournissez exactement les documents demandés, sinon le dossier sera rejeté et donc retardé *The procedure and list of documents change regularly = make sure you have an up-to-date list. Provide exactly the requested documents, otherwise the file will be rejected and therefore delayed.*



Un dossier incomplet n'est pas considéré comme déposé, si votre dossier est retardé, vous risquez de devoir payer en + des frais de régularisation de visa (180€). Pas de négociation possible. *An incomplete file is not considered registered, if your file is delayed, you may have to pay a visa regularization fee (180€). No negotiation is possible.*



Ne réservez pas un voyage avant d'avoir votre titre de séjour ou un récépissé de renouvellement. La Préfecture ne prend pas en compte cet argument pour accélérer le traitement de votre dossier. *Do not book a flight until you are sure you have your residence permit or a renewal receipt. The Prefecture does not take this argument into account to speed up the processing of your file.*



Pour les formalités de séjour, veuillez à contacter le « bon » bureau à l'Université :
For residence formalities, make sure to contact the « right office » at University:

Votre statut <i>Your situation</i>	Votre lieu d'études ou d'habitation <i>Your place of studies or hosting</i>	Votre bureau de l'Accueil International <i>Your office for International students and researchers</i>
Etudiant de Licence & Master <i>Student in Licence & Master</i>	Département de/of Meurthe-et-Moselle EX : Nancy, Lunéville, Longwy	Bureau de Nancy drie-accueil-nancy-contact@univ-lorraine.fr
	Département de/of Moselle EX : Metz, Thionville, St Avold, Yutz	Bureau de Metz drie-accueil-metz-contact@univ-lorraine.fr
	Autres départements : Other departments = Préfecture du département Ex : Epinal, St Dié : Préfecture des/of Vosges	drie-info-contact@univ-lorraine.fr Pour les informations de base For basical information
Doctorants & Chercheurs <i>PhD students & Researchers</i>	Departement de/of Meurthe-et-Moselle or Moselle	Centre Euraxess à Nancy et Metz drie-euraxess-contat@univ-lorraine.fr

Contacts

Accueil International Etudiants à Metz

Tel. : +33 (0) 3 72 74 01 15

drie-accueil-metz-contact@univ-lorraine.fr

Accueil International Etudiants à Nancy

Tel. : +33 (0) 3 72 74 05 04

drie-accueil-nancy-contact@univ-lorraine.fr

Ou

drie-info-contact@univ-lorraine.fr